ᑎᖓᕐᓗᓇᕐᑖᕆᒃᑯᑎ ᒧᑦ B-ᒥᒃ ᑲᐱᔭᐅᓂᖅ

ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᓂᖅ ᓴᐅᓗᑦᓯᐊᖓᓂᕐᐸᐅᖅ

ᓱᓂ 2024

Hepatitis B vaccine

ᑲᐱᔭᐅᓯᒪᓂᖅ ᓴᐅᓗᑦᓯᐊᖓᓂᕐᐸᐅᖅ ᑎᖓᕐᓗᓇᕐᑖᕆᒃᑯᑎᐅᒐᒥ B-ᒥᒃ ᐱᓇᓗᕐᓯᒍᑎᒋᒍᓇᑕᖏᓐᓂᓗ ᐃᑯᑦᑕᑎᕐᓯᒍᓇᓱᓂ.

ᑎᖓᕐᓗᓇᖅ B ᓄᐃᓚᕿᓱᖅ ᑎᖓᒃ ᖁᐱᕐᕆᑐᐊᕐᒪᑦ (hepatitis B-ᖓᓂᕐᕿᒍᑦ)

ᐋᓐᓂᐊᒃ	ᐁᑦᑐᑎᐅᒍᓇᓂᖓ	ᓇᓗᖑᒃᑯᑕᖏᑦ ᒪᓗᓇᐅᑎᖏᑦᓗ	ᐊᓯᖏᑦ ᐱᓇᓗᕐᓯᒍᑏᑦ
ᑎᖓᕐᓗᓇᖅ B	ᑎᖓᕐᓗᓇᖅ B ᐁᑦᑑᑎᐅᓲᖅ ᑎᒥᐅᑉ ᓄᕙᕈᔪᖏᑦᑎᒍᑦ (ᐅᑦᑑᑎᒋᓗᒋᑦ, ᖃᓂᒃᑯᑦ, ᓇᓕᒃᑲᑯᑦ) ᐅᕙᕙᓇᓐᓃᑦ ᑭᑦᓕᖓᒍᑦ ᐊᐅᖓᒍᑦ, ᖁᑉᖏᒍᑦ ᐅᑦᓯᖓᑕᓗᓇᓐᓃᑦ ᓄᕙᕈᔪᖓᒍ ᐃᓅᑉ ᑎᖓᑦᓗᓕᕐᓯᒪᔫᑉ.	• ᐆᓇᕐᑭᓂᖅ • ᓈᓕᕆᓂᖅ • ᖁᕐᓯᓯᓂᖅ • ᒥᕆᐊᑎᕆᓂᖅ	• ᑎᖓᒃ ᓱᒃᑯᕕᖓᖓᑐᖅ • ᑎᖓᕐᓗᐃᓇᓕᒫᓯᒍᓇᑐᑦ (10%-ᖏᑦ ᐃᓄᒻᒪᓈᑦ 90%-ᒧᑦᓗ ᑎᑭᐅᑎᒍᓇᓱᓂ ᐱᐊᕐᕋᓂ) • ᑎᖓᒃ ᖃᓕᕈᕐᑕᕐᒥ ᐊᑐᕐᖃᔭᕐᓯᐊᕈᓇᑐᖅ • ᑎᖓᒃᑯᑦ ᑲᒡᒍᑎᑖᕐᓂᖅ • ᑐᕐᑯᒧᑦ ᑎᑭᐅᑎᒍᓇᑐᖅ (1% ᑎᖓᑦᓗᓕᕐᑐᓂ)

ᑲᐱᔭᐅᒍᑎᑦᓴᔭᖅ

ᑲᑎᔭᐅᒪᓂᖅ ᓴᐅᓗᑦᓯᐊᖓᓂᕐᐸᐅᖅ ᑎᒍᕐᓗᓕᕆᒃᑯᑎᐅᒐᒥ B-ᒥᒃ ᐱᓇᓗᑕᕆᒍᓇᑕᖏᓐᓂᓗ ᐃᑯᑦᑕᑎᕐᓯᒍᓇᓱᓂ. ᑲᐱᔭᐅᕐᑯᔭᐅᔪᑦ ᑭᓇᑐᐃᓇᑯᑦ ᑎᒍᕐᓗᓇᕐᑖᕈᒪᖓᖏᑎᑯᑎᒃ B-ᒥᒃ. ᐊᒥᓱᕕᒐᓚᕐᓗᑎᒃ ᑲᐱᔭᐅᑐᐃᓇᓇᐊᓖᑦ ᓴᐅᓗᑦᓯᐊᖓᑦᓗᑎᑦ. ᓯᑦᑎᒻᐱᕆ 2020-ᒥᓂᑦ, ᑲᐱᔭᐅᒍᑎᖃᕆᐊᖃᕐᑎᑕᐅᓯᒪᓕᕐᑐᑦ ᐊᑕᐅᓯᐊᕐᓗᑎᒃ ᐳᕐᑐᓂᕐᓴᒥ 3-ᒥ ᐃᓕᓐᓂᐊᑐᑦ.

ᒪᓗᓇᐅᑏᑦ ᑲᐱᔭᐅᑮᕐᓯᒪᓕᕐᓗᓂ

ᐃᓚᖏᑦ ᒪᓗᓇᐅᑏᑦ ᑲᐱᔭᐅᑮᕐᓯᒪᓕᕐᓗᓂ (ᐅᑦᑑᑎᒋᓗᒍ ᑲᑉᐳᖓ ᐊᐅᐸᓗᑦᓯᓲᖅ). ᐊᓯᖏᑦ ᓄᐃᒍᓇᒥᔪᑦ ᑲᐳᑎᒧᓕᖓᖓᖏᑦ (ᐅᑦᑑᑎᓗᒋᑦ ᓄᕙᓕᕐᓂᖅ, ᐃᓗᕐᓗᓕᕐᓂᖅ, ᓂᐊᕐᕐᑭᕆᓂᖅ).

ᖃᖓᒃᑰᓂᖏᑦ	ᐃᐸᐱᓂᐊᓕᕐᑕᐅᒍᓇᑐᑦ ᑲᐱᕕᓂᐅᓗᓂ	ᓱᒋᐊᖃᕐᓂᖅ
ᒐᒪᖓᑦ (10%-ᒥᑦ ᐃᑭᓐᓂᓴ ᑲᐱᔭᕕᓂᕐᓂ)	• ᑲᑉᐳᑯᑦ ᐋᓐᓂᐊᓂᖅ, ᐊᐅᐸᓗᑦᓯᓂᖅ ᐳᑦᓕᓕᕐᓂᓗ • ᓂᐊᕐᕐᑭᕆᓂᖅ, ᐃᕐᕋᕕᓕᕆᓂᖅ, ᐅᐃᑦᔭᖓᓐᓂᖅ, ᑕᖃᒪᕕᖓᖓᓂᖅ	• ᑲᑉᐳᖅ ᓂᑦᓕᓇᕐᑐᑦᓯᖃᑦᑕᓗᒍ • ᐆᓇᑐᐊᕈᕕᑦ ᐆᓇᕆᒃᑯᑎᑐᕐᓗᑎᑦ ᐃᓱᕐᕆᖏᒃᑯᕕᑦᓗ • ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᕆᓗᑦᐊᕐᓗᑎᑦ ᒪᓗᓇᐅᑎᑎᑦ ᐱᕕᖓᖓᒪᑉᑕ

15 ᒥᓂᑦᓯᓂᒃ ᐅᑕᕐᕿᖃᑦᑕᕐᑯᔭᐅᔪᓯ ᐋᓐᓂᐊᕕᒻᒥ ᑲᐱᔭᐅᑮᕈᑦᓯ ᑎᒥᑉᐱᑦ ᓈᒻᒪᒋᖓᖏᑕᖓᓄᑦ ᓄᐃᕕᐅᑐᐃᓇᓇᐊᖃᕋᕕᑦ. ᑎᒥᑉᐱᑦ ᓈᒻᒪᒋᖓᖏᑕᖓ ᓄᐃᓚᔭᕐᑐᖅ ᑲᐱᔭᐅᑮᑦᓴᑐᐊᕈᕕᑦ. ᑲᐱᔾᕈᕐᓇᐅᑦ ᑲᒪᑦᓴᐅᑎᒋᐊᐱᓚᔭᕐᑐᖅ ᐅᒥᓕᑦᓴᕈᕕᑦ.

ᐊᐱᓇᐅᑎᑦᓴᖃᕈᕕᑦ, ᖃᐅᔨᒋᐊᕐᕕᒋᒍᓇᐅᑦ ᑲᐆᓇᔨ, ᐅᕙᕙᓇᓐᓃᑦ ᐅᕗᖓ Info-Santé 811 ᐋᓐᓂᐊᓯᐅᓇᔨᒧᑦᑑᓃᑦ.

Votre gouvernement

Québec